





M/V	CORNELIA				
Voyage No.	1502				
From	Duluth, USA				
То	Windsor, Canada				
Via	Superior & Huron Lakes				
Month/Year December 2					

INDEX

Front page	page 1
Index	page 1
Preamble	page 2
(1) General information	page 3
(2) Acknowledgement	page 3
(3) Port of Departure information	page 4
(4) Port of Arrival information	page 5
(5+6) Waypoint information/UKC/Charts	page 6-9
used	
(7) Navigational information	page 10-11
(8) Parallel indexing information	page 12-13



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16



PREAMBLE

Completion of this form is not required for ships having ECDIS as approved navigation system.

This voyage plan has also been compiled in accordance with the STCW code Chapter II, Regulation II/1.6, and the ICS Bridge Procedures guide, Part A, Section 1, Paragraph 2 and Section 2.

The plan shall be prepared by the Officer responsible for the navigation, and approved by the Master prior to commencement of the intended voyage.

In case the port of destination is not known, the plan shall cover minimum 72 hours of the intended voyage prior to departure.

This plan shall be filed on board for a period of minimum 1 year.

Guidance in how to use this passage plan

(1) General info

Basically self explanatory. Intended speed shall be as per charter party or as indicated by the charterers.

(2) Acknowledgement

All officers involved in navigating the vessel, including deck cadets, shall study the plan prior to departure, and sign for acknowledgement and understanding.

(3) Port of departure

This part must always be completed prior to departure.

(4) Port of destination

If the port of destination is known, the general details must be completed. Times of high and low water may be entered later when a more accurate time of arrival is available.

(5a) General waypoint information

Self-explanatory

(5b) Under Keel Clearance (UKC)

Under Keel Clearance has to be included in the Waypoint information and has to be calculated as follows:

Minimum charted depth + Tide (if applicable) – Vessel's maximum draft = UKC (static) UKC (static) – expected squat (according squat table) = UKC (dynamic)

Note: Refer to MST "Navigational Manual", Procedure 6.4.2

Page 2



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16



(6) Charts to be used during the voyage

The numbers of all charts used during the voyage shall be entered, followed by BA for British Admiralty, NZ for New Zeeland, AUS for Australia etc.

Entering of chart numbers shall be done in order of sequence used.

(7) Navigational information between waypoints

These pages shall be completed only when there is significant information between waypoints. If the additional information permits, more waypoints may be entered on one page (e.g. Ocean Passage, Great Circle etc). If more pages then available in this plan are needed, loose pages (form saf 003/2) may be inserted behind page 9. Do not forget to number the loose forms, complete (1) General information and the index page.

(8) Parallel indexing information

Whenever possible, parallel indexing must be used as an aid to navigation, not only to keep the vessel on her intended track, but also for accurate planning of course alterations. Officers must compare the intended course alteration against the actual track in order to become fully familiar with the behavior of the vessel.



Voyage number		1502		
Port of departure	Dul	uth, USA		
Port of destination	Winds	or, Canada		
Intended speed		12 kn.		
Total distance	647.0 nm			
Total steaming time in hours	5	3.9 hrs		
ETD port of departure	04.	12.2015		
ETA port of destination	07.12.2015			
Number of pages in this voyage plan		13		
All charts and navigational publications have been corrected up to	BA NTM number: 38/15	Dated: 17.09.2015		

General remarks:

Duluth Z.D. +6 ; IALA Region B Windsor Z.D. +5 ; IALA Region B

(2) ACKNOWLEDGEMENT

Prepared by: 2 nd Mate	Approved by: Master
Rank & Name: 2 nd Mate Kochetov Andriy	Rank & Name: Capt. Janku Ivo
Signature:	Signature:
Date:	Date:
Acknowledged and understood by:	Acknowledged and understood by:
Rank & Name: 3 rd Mate Franic Josko.	Rank & Name: Ch. Off. Maschik Michael
Signature:	Signature:
Date:	Date:
Acknowledged and understood by:	Acknowledged and understood by:
Rank & Name:	Rank & Name:
Signature:	Signature:
Date:	Date:

Page 4



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

(3) PORT OF DEPARTURE IN	<i>IFORMATION</i>	
Name of departure berth	Duluth, USA	
VHF Channel Port Control	16	
VHF Channel VTS	13, 16	
VHF Channel Pilots	16	
Times of high and low water		
Standard Port	N/A	
Date		
	Time (h)	Time (h)
High Water		
Low Water		
High Water		
Low Water		
Estimated draft on departure	T	
Forward		
Aft		
Mean		
Vessel's maximum air draft		
Distance berth to pilot station	N/A	
Estimated time to pilot station	N/A	
Is there change of Pilots	YES NO	
If yes, where		
If yes, where		
If yes, where		
Remarks:		

Page 5



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

(4) PORT OF ARRIVAL INFO	RMATION	
Name of arrival berth	Windsor, Canada	
VHF Channel Port Control	16	
VHF Channel VTS	12, 13, 16	
VHF Channel Pilots	16	
Times of high and low water		
Standard Port	N/A	
Date		
	Time	Rise
High Water		
Low Water		
High Water		
Low Water		
Estimated draft on arrival		
Forward		
Aft		
Mean		
Vessel's maximum air draft		
Distance berth to pilot station	N/A	
Estimated time to pilot station	N/A	
Is there change of Pilots	YES⊠ NO □	
If yes, where		
If yes, where		
Remarks:		

Page 6



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

Page 7



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

WAY				To next	waypoint	Remaining	steaming	Under Keel
POINT	Landmark	Latitude	Longitude	Course	Distance	Hours	Miles	Clearance (see Guidance)
01	Berth	46-44.55 N	092-06.07 W	354	0.1	53.9	647.0	
02	Buoy R N2	46-44.63 N	092-06.08 W	312	0.2	53.8	646.5	
03	Buoy G C1	46-44.76 N	092-06.30 W	010	0.1	53.8	645.9	
04	West Gate Basin	46-44.88 N	092-06.26 W	068	0.6	53.8	645.8	
05	East Gate Basin	46-45.11 N	092-05.44 W	340	1.3	53.8	645.2	
06	Duluth Harbor	46-46.34 N	092-06.07 W	034	0.4	53.7	643.9	
07	Duluth Harbor	46-46.68 N	092-05.74 W	065	0.4	53.6	643.5	
08	Duluth out	46-46.85 N	092-05.20 W	063	62.6	53.6	643.1	
09	Devils I. Lt	47-15.18 N	090-43.68 W	078	107.1	48.4	580.5	
10	Eagle Harbor Lt	47-38.00 N	088-09.54 W	086	12.1	39.5	473.4	
11	Copper Harbor Lt	47-38.88 N	087-51.61 W	105	16.0	38.4	461.3	
12	Manitou Lt	47-34.66 N	087-28.81 W	114	114.2	37.1	445.3	
13	Witefish Point Lt	46-48.12 N	084-55.85 W	148	12.8	27.6	331.0	
14	Ile Parisienne	46-37.31 N	084-45.84 W	139	10.1	26.5	318.2	
15	Buoy G39	46-29.74 N	084-36.14 W	139	3.9	25.7	308.1	
16	Buoy R N30	46-26.82 N	084-32.41 W	074	2.7	25.3	304.2	
17	Buoy R P20	46-27.55 N	084-28.73 W	058	0.5	25.1	301.6	
18	Pointe Louise	46-27.80 N	084-28.17 W	031	0.7	25.1	301.1	
19	Pointe Aux Pins	46-28.44 N	084-27.63 W	053	2.1	25.0	300.4	
20	Big Point	46-29.71 N	084-25.16 W	076	1.7	24.9	298.3	
21	Enter of lock	46-30.11 N	084-22.73 W	087	1.5	24.7	296.5	
22	Out of lock	46-30.19 N	084-20.59 W	109	1.6	24.6	295.0	
23	Buoy R104	46-29.66 N	084-18.38 W	154	2.9	24.5	293.4	
24	Buoy N90	46-27.05 N	084-16.49 W	143	1.5	24.2	290.5	
25	Six Mile Point	46-25.85 N	084-15.17 W	160	2.4	24.1	289.0	
26	Ninemile point	46-23.60 N	084-14.00 W	150	4.3	23.9	286.6	
27	Buoy N60	46-19.89 N	084-10.88 W	111	2.7	23.5	282.3	
28	Stribling Point	46-18.90 N	084-07.22 W	177	2.7	23.3	279.6	
29	Mirre Point	46-16.19 N	084-06.99 W	137	1.0	23.1	276.9	
30	Buoy G21	46-15.45 N	084-06.00 W	196	3.2	23.0	275.8	

Page 8



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

31	Buoy R8	46-12.35 N	084-07.26 W	142	2.2	22.7	272.6	
32	Buoy R2	46-10.59 N	084-05.30 W	129	3.7	22.5	270.4	

(5) GENERAL WAYPOINTS INFORMATION

WAY	To next waypoint		waypoint	Remaining	steaming	Under Keel		
POINT	Landmark	Latitude	Longitude	Course	Distance	Hours	Miles	Clearance (see Guidance)
33	Buoy R22	46-08.28 N	084-01.16 W	158	0.8	22.2	266.7	
34	Buoy R 18A	46-07.50 N	084-00.70 W	186	3.2	22.2	265.9	
35	Buoy R 14A	46-04.28 N	084-01.20 W	114	6.3	21.9	262.6	
36	Pipe Island Twins	46-01.72 N	083-52.98 W	184	5.2	21.4	256.3	
37	De Tour Reef Lt	45-56.55 N	083-53.49 W	137	48.8	20.9	251.2	
38	Middle I It	45-20.81 N	083-06.15 W	161	91.0	16.9	202.4	
39	Harbor Reach	43-54.80 N	082-24.63 W	180	49.3	9.3	111.4	
40	Buoy R12	43-05.46 N	082-24.71 W	185	1.9	5.2	62.1	
41	Buoy R8	43-03.58 N	082-24.95 W	180	3.0	5.0	60.2	
42	Point Edward	43-00.55 N	082-24.98 W	207	0.7	4.8	57.1	
43	Fixed Bridge	42-59.89 N	082-25.45 W	189	0.4	4.7	56.4	
44	Buoy R A68	42-59.51 N	082-25.53 W	154	1.0	4.7	56.0	
45	Port Huron	42-58.58 N	082-24.91 W	191	0.7	4.6	55.0	
46	Sarnia	42-57.94 N	082-25.08 W	211	0.9	4.5	54.3	
47	CSX Dock	42-57.19 N	082-25.69 W	223	1.6	4.5	53.5	
48	Sun oil Co. Ltd	42-56.03 N	082-27.16 W	197	1.7	4.3	51.9	
49	Marysville	42-54.39 N	082-27.83 W	201	1.1	4.2	50.2	
50	Stag Island	42-53.34 N	082-28.37 W	179	1.0	4.1	49.0	
51	Buoy R56	42-52.34 N	082-28.35 W	173	1.1	4.0	48.0	
52	Buoy G55	42-51.24 N	082-28.17 W	191	0.7	3.9	46.9	
53	Buoy R A54	42-50.57 N	082-28.34 W	205	1.1	3.9	46.2	
54	St Clair	42-49.58 N	082-28.97 W	178	1.4	3.8	45.2	
55	Courtright It	42-48.21 N	082-28.90 W	157	1.1	3.6	43.8	
56	Buoy R A46	42-47.20 N	082-28.32 W	171	1.5	3.6	42.7	
57	Buoy R A44	42-45.75 N	082-28.02 W	204	1.9	3.4	41.2	
58	Buoy R A42/2	42-44.00 N	082-29.05 W	180	0.6	3.3	39.3	
59	Marine City	42-43.45 N	082-29.05 W	203	1.5	3.2	38.8	
60	Buoy R40	42-42.06 N	082-29.86 W	195	2.2	3.1	37.3	

Page 9

Filing: DF24 Retention time: 1 year

THIS DOCUMENT IS UNCONTROLLED IN HARD COPY FORMAT



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

61	Buoy G37	42-39.90 N	082-30.66 W	178	1.2	2.9	35.0	
62	Baby Point	42-38.70 N	082-30.60 W	191	1.9	2.8	33.8	
63	Walpole Island	42-36.86 N	082-31.08 W	210	0.5	2.7	31.9	
64	Buoy R A30	42-36.40 N	082-31.45 W	230	1.3	2.6	31.4	

(5) GENERAL WAYPOINTS INFORMATION

WAY		(9)		To next	waypoint	Remaining	steaming	Under Keel
POINT	Landmark	Latitude	Longitude	Course	Distance	Hours	Miles	Clearance (see Guidance)
65	Buoy G27	42-35.58 N	082-32.77 W	216	0.7	2.5	30.1	
66	Buoy R A24	42-35.00 N	082-33.35 W	227	1.4	2.5	29.4	
67	Buoy R A22	42-34.05 N	082-34.71 W	203	1.1	2.3	28.0	
68	Buoy R A14	42-33.08 N	082-35.28 W	244	5.3	2.2	27.0	
69	Buoy C31	42-30.80 N	082-41.68 W	221	3.9	1.8	21.7	
70	Buoy R24	42-27.86 N	082-45.17 W	228	8.9	1.5	17.8	
71	Buoy R2	42-21.90 N	082-54.02 W	246	2.0	0.7	8.9	
72	Buoy G113	42-21.07 N	082-56.48 W	225	1.3	0.6	6.9	
73	Fleming Channel	42-20.17 N	082-57.70 W	253	1.1	0.5	5.7	
74	Belle Isle	42-19.85 N	082-59.15 W	264	1.4	0.4	4.5	
75	Windsor	42-19.70 N	083-01.05 W	252	2.1	0.3	3.1	
76	Detroit	42-19.05 N	083-03.80 W	236	0.7	0.1	1.0	
77	Detroit	42-18.65 N	083-04.60 W	208	1.1	0.1	1.1	
78	Berth	42-17.71 N	083-05.27 W					

Page 10

Filing: DF24 Retention time: 1 year

THIS DOCUMENT IS UNCONTROLLED IN HARD COPY FORMAT



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

(6) CHARTS TO BE USED DURING THE VOYAGE

01	USA 14975	9	USA 14862	17	25
02	USA 14966	10	USA 14865	18	26
03	USA 14961	11	USA 14852	19	27
04	USA 14962	12	USA 14850	20	28
05	USA 14884	13	USA 14848	21	29
06	USA 14883	14		22	30
07	USA 14882	15		23	31
08	USA 14860	16		24	32



Course	as per item 5	Distance	as per item 5	Speed	variable		
Minimum water dept/Under Keel Clearance (UKC)		See Charts U	See Charts USA 14975				
Squat calculations		As per Squat	As per Squat table posted on the bridge				
Engine status		UMS					
Point of no return when approaching		See charts	See charts				
Areas for emer	gency anchoring	See charts					
Position fixing m	nethod	P.I., RAFIX, GPS, Terrestrial					
Methods establ verification of flo	ished for position pating objects	Radar and Visual					
		CH 13, 16/70					
Any special environmental rules and regulations for this voyage		MARPOL special North America area, ECA					
•			IN ACC. With ISM CODE and NAVIGATIONAL MANUAL, NAVIGATIONAL & MASTER'S ORDER, NIGHT ORDER BOOK				
Sailing directions C		CHS CEN300	CHS CEN300E; CHS CEN305E; CHS CEN306E				
List of lights CHS I		CHS List of Li	S List of Lights, Buoys & Fog Signals-Inland Waters;				
Other navigational publications Po Gr ed		Port Entry; Cl Great Lakes, edition; Collisi	A ALRS NP 281 (2); BA NP 282; BA NP 283 (2); BA NP 285; Guide to Port Entry; CHS Radio Aids to Marine Navigation-Atlantic, St. Lawrence, Breat Lakes, Lake Winnipeg and Arctic; The Seaway Handbook-2015 dition; Collision Regulations; US Coast Pilot 6; USCG Vol. 7; US CG515; USNAVRULES; NOAA Chart Catalog				
SECA/ECA are	a (Sulphur Emission	Controlled Are	a/Emission Controlle	ed Area)			
Change-over time from HFO to LSFO prior entering a SECA area (vessel must run on pure LSFO when entering the area).		prior		,			
Way point for starting the change-over procedure (to be inserted in GPS with alarm, on radar and in the chart).		1					
The Officer on Watch (OOW) to inform the Duty Engineer to start the change-over procedure when arriving the way point.		er N/A	N/A				
Date and time when entering the SECA area. This must also be recorded in the logbooks.							

Page 12



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

Remarks: Lake Superior - VHF Ch 13, 16

USCG Sault Ste Marie (St. Mary's River) - VHF Ch 12, 13, 16

Course As per item 5	Distanc	:e	As per it	tem 5	Speed	variable
Minimum water dept/Under Keel Clearance (UKC)	See CI	arts US	SA 14848			
Squat calculations	As per	As per Squat table posted on the bridge				
Engine status	UMS	UMS				
Point of no return when approachi critical areas	ng See ch	See charts				
Areas for emergency anchoring	See ch	See charts				
Position fixing method	P.I., R.	P.I., RAFIX, GPS, Terrestrial				
Methods established for position verification of floating objects	Radar	Radar and Visual				
VHF channels to be monitored		CH 13, 16/70				
Any special environmental rules ar regulations for this voyage	WARP	MARPOL special North America area, ECA				
Bridge Resource Management implemented and practiced		IN ACC. With ISM CODE and NAVIGATIONAL MANUAL, NAVIGATIONAL & MASTER'S ORDER, NIGHT ORDER BOOK				
Sailing directions	CHS C	CHS CEN300E; CHS CEN304E; CHS CEN307E				
List of lights		CHS List of Lights, Buoys & Fog Signals-Inland Waters;				
Other navigational publications	Port El Great edition	BA ALRS NP 281 (2); BA NP 282; BA NP 283 (2); BA NP 285; Guide to Port Entry; CHS Radio Aids to Marine Navigation-Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg and Arctic; The Seaway Handbook-2015 edition; Collision Regulations; US Coast Pilot 6; USCG Vol. 7; US CG515; USNAVRULES; NOAA Chart Catalog				
SECA/ECA area (Sulphur Emiss		ed Are	a/Emission C	ontrolle	d Area)	
Change-over time from HFO to LSFO prior entering a SECA area (vessel must run on pure LSFO when entering the area).		N/A				
Way point for starting the change-over procedure (to be inserted in GPS with alarm, on radar and in the chart).		N/A				
The Officer on Watch (OOW) to inform the Duty Engineer to start the change-over procedure when arriving the way point.		N/A				

Page 13



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

Date and time when entering the SECA	
area. This must also be recorded in the	N/A
logbooks.	
Remarks: Sarnia VTS Sector 1 – VHF Ch 11	, 16
Sarnia VTS Sector 2 – VHF Ch 12	2, 16

(8) PARALLEL INDEXING INFORMATION between waypoint # berth and waypoint # 35				
T	For details see appropriate nautical charts			
Target	, , ,			
Minimum distance				
Target				
Minimum distance				
Target				
Minimum distance				
Target				
Minimum distance				
Target				
Minimum distance				
Target				
Minimum distance				
Prevailing current				
Direction				
Velocity				

Page 14



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

Prevailing weather	
As per weather forecast receiving duri	ing voyage as per 283 (2) and via BON VOYAGE;
	z station – [P] Thunder Bay, and Applied Weather Technology.
ininareat e, martest mequency energia	
Remarks	
Speed, courses & minimum o	listances between Berth & Pilot Station as per Master / Pilot advices
	motario o botto o il botto il di il di o catto il de por il decisi i il liot dall'il do
(8) DADALLEL INDEVING INE	FORMATION between waypoint # 35 and waypoint # berth
(0) PARALLEL INDEXING INF	TORIVIATION between waypoint # 35 and waypoint # bertii
	For details see appropriate nautical charts
Target	For details see appropriate nautical charts
Minimum distance	
Target	
1 41901	

(8) PARALLEL INDEXING INFORMATION between waypoint # 35 and waypoint # berth		
Target	For details see appropriate nautical charts	
Minimum distance		
Target		
Minimum distance		
Target		
Minimum distance		
Target		
Minimum distance		
Target		
Minimum distance		
Target		
Minimum distance		
Prevailing current		
Direction		

Page 15



F-050 Rev.1.0 – 2014-10-16

 Velocity				
Prevailing weather:				
As per weather forecast receiving during voyage as per 283 (2) and via BON VOYAGE; Inmarsat-C; Navtex frequency 518 KHz station – [H] Wiarton, and Applied Weather Technology.				
minarsat-o, Naviex frequency 516 Km	iz station – [1] whatton, and Applied weather reclinology.			
Bamarka				
Remarks	Vistances between Borth & Dilet Station on nor Moster / Dilet advises			
Speed, courses & minimum d	distances between Berth & Pilot Station as per Master / Pilot advices			